

# Uniform Law Review

## *Revue de droit uniforme*

Volume 23 Numbers 3–4 2018

Legal Translation as Comparative Law: The Case of the Brazilian Contract Law

Imputation of performance - comparison between PICC, DCFR and civil codes of Moldova, Romania and Russia

The ITU as the proposed Supervisory Authority of the Future International Registry for Space Assets

Legal Regulation and Enforceability of Close-out Netting in Ukraine

The burden of proof in model international procedural law

Droit des transports et droit de la consommation : Afrique centrale

La réforme du droit des sociétés commerciales dans l'espace OHADA

Convention of the Council of Europe on Offences relating to Cultural Property (Nicosia, 19 May 2017) / *Convention du Conseil de l'Europe sur les infractions visant des biens culturels (Nicosie, 19 mai 2017)*

Deliberate destruction and illegal trafficking of cultural heritage (Resolution 2234 (2018) of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe) / *Destruction délibérée et trafic illicite du patrimoine culturel (Résolution 2234 (2018) de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe)*

Approaching the UNIDROIT Principles with Antagonism: Iranian Courts An Unfortunate Gap in Swiss Legislation on the Financing of Railway Equipment

UNIDROIT News / *Actualités d'UNIDROIT*

News from the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL): The Work of the Fifty-first Commission Session

# Uniform Law Review

## *Revue de droit uniforme*

Volume 23 Number 3-4 2018

<https://academic.oup.com/ulr>

---

### Contents

#### Articles

- Legal translation as comparative law: the case of the Brazilian contract law 447  
*Eliezer Sanchez Lasaballett*
- Imputation of performance: comparative view under UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts, Draft Common Frame of Reference and Civil Codes of Moldova, Romania and the Russian Federation 487  
*Vladimir Palamarciuc*
- The International Telecommunication Union (ITU) as the proposed Supervisory Authority of the future International Registry for Space Assets 506  
*Claudiu Mihai Tăiatu*
- Legal regulation and enforceability of close-out netting provisions in Ukraine: To be or not to be a netting friendly jurisdiction? 527  
*Vasyl Liutyi*
- The burden and standard of proof in model international procedural law: dealing with the burden and standard of proof in international disputes 569  
*Athanasios V. Skontzos*
- Droit des transports et droit de la consommation en Afrique centrale : Panorama sur la protection du consommateur des services de transport en hommage aux sinistrés des transports 593  
*Jean-Claude Ngnintedem*

Remarques sur la réforme du droit des sociétés commerciales dans l'espace OHADA : à propos des comités supplémentaires à la gestion <i>Monkam Cyrille</i>	642
--	-----

### **Instruments**

Council of Europe Convention on Offences Relating to Cultural Property (Nicosia, 19 May 2017) / <i>Convention du Conseil de l'Europe sur les infractions visant des biens culturels (Nicosie, 19 mai 2017)</i>	656
--	-----

*Council of Europe / Conseil de l'Europe*

Deliberate destruction and illegal trafficking of cultural heritage: Resolution 2234 (2018) of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe / <i>Destruction délibérée et trafic illicite du patrimoine culturel: Résolution 2234 (2018) de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe</i>	692
---	-----

*Council of Europe, Parliamentary Assembly / Conseil de l'Europe, Assemblée parlementaire*

### **International Developments / Activités internationales**

Approaching the UNIDROIT Principles with Antagonism: The Case of Iranian Courts	698
---	-----

*Farshad Rahimi Dizgovin*

An unfortunate gap in Swiss legislation on the financing of railway equipment	705
---	-----

*Stephan Erbe and Christian Hochstrasser*

UNIDROIT News / <i>Actualités d'UNIDROIT</i>	712
--	-----

*UNIDROIT Secretariat / Secrétariat d'UNIDROIT*

News from the United Nations Commission on International Trade Law: The work of the fifty-first commission session	772
--	-----

*Ryan Harrington*

Index 2018	783
------------	-----

The opinions expressed in the Review are solely those of their authors / *Les opinions émises dans la Revue n'engagent que leurs auteurs.*

Please visit the journal's website at: <https://academic.oup.com/ulr>